

# PIZZA NON STOP - 11,30-22,00



**Evita la coda! Prenota la tua pizza!!!**  
**Vorbestellen = keine Wartezeit!**  
**Preorder food take away = No wait!**

## Pane Pizza Pizzabrot Bread Pizza

- **Pane Pizza con pom., aglio e origano** € 5,50  
Pizzabrot mit Tomaten, Knoblauch und Oregano  
Pizza bread with tomatoes, garlic and origan

## PIZZE VEGETARIANE

- **Bufala Campana** € 11,50  
Mozzarella di bufala, pomodorini, basilico, olive, pom., mozz.  
Büffelmozzarella, Kirschtomaten, Basilikum, Oliven, Tom., Mozz.  
Bufalo's mozzarella, fresh tomatoes, basil, olives, tom., mozz.
- **Paperina** € 10,00  
Patate fritte, pomodoro, mozzarella  
Pommes frites, Tomaten, Mozzarella  
French fries, tomatoes, mozzarella
- **Estiva** € 11,00  
Verdure miste, pomodoro, mozzarella, rucola  
Gemischtes Gemüse, Tomaten, Mozzarella, Rauke  
Mixed vegetables, tomatoes, mozzarella, rocket salad
- **Genovese con pesto** € 9,00  
Pesto, pomodorini, pomodoro, mozzarella, basilico  
Gewürzpesto, Kirschtomaten, Tomaten, Mozz., Basilikum.  
Pesto sauce, cherry tomatoes, tomatoes, mozzarella, basil
- **Margherita** € 7,90  
Pomodoro, mozzarella  
Tomaten, Mozzarella  
Tomatoes, mozzarella
- **Parmigiana** € 10,50  
Melanzane fritte, parmigiano, pomodoro, mozzarella  
Frittierte Auberginen, Parmesan, Tomaten, Mozzarella  
Fried eggplant, parmesan, tomatoes, mozzarella
- **Quattro formaggi** € 10,00  
Formaggi misti, pomodoro, mozzarella  
4 Käsesorten, Tomaten  
4 types of cheese, tomatoes
- **Fresca** € 10,50  
Rucola, scaglie di grana, pomodorini, mozzarella, pomodoro  
Rauke, Parmesanspäne, Kirschtomaten, Mozz., Tom.  
Rocket salad, shaved parmesan, fresh-tomatoes, mozz., tom.
- **Calzone vegetariano** € 11,50  
Verdure miste, pomodoro, mozzarella  
Gemichtes Gemüse, Tomaten, Mozz.  
Mixed vegetables, tomatoes, mozzarella

## PIZZA: con pesce - mit Fisch - with fish

- **Tonno, salamino, olive e cipolla** € 12,50  
Tonno, salamino, olive, cipolla, mozzarella, pomodoro  
Thunfisch, scharfe, Salami, Oliven, Zwiebeln, Mozz., Tom.  
Tuna, spicy salami, olives, onions, mozz., tom.
- **Romanaccia** € 12,50  
Acciughe, capperi, salame piccante, pecorino, pom., mozz.  
Sardellen, Kapern, scharfe Salami, Pecorino, Tomaten, Mozz.  
Anchovies, capers, spicy salami, pecorino, tomatoes, mozz.
- **Quattro stagioni - 4 Jahres zeiten** € 12,00  
Prosciutto, olive, acciughe, funghi, carciofi, pomodoro, mozz.  
Schinken, Oliven, Sardellen, Pilze, Artischocken, Tomaten, Mozz.  
Ham, olives, anchovies, mushrooms, artichokes, tom., mozz.
- **Tonno, funghi, salamino e cipolla** € 13,00  
Salamino, tonno, funghi, cipolla, pomodoro, mozzarella  
Scharfe Salami, Thunfisch, Pilze, Zwiebeln, Tomaten, Mozzarella  
Spicy salami, tuna, mushrooms, onion, tomatoes, mozzarella
- **Tonno e cipolla** € 11,00  
Tonno, cipolla, mozzarella, pomodoro  
Thunfisch, Zwiebeln, Mozzarella., Tomaten  
Tuna, onions, mozzarella., tomatoes
- **Adria** € 14,00  
Frutti di mare, aglio, pomodoro, mozzarella  
Meeresfrüchten, Knoblauch, Tomaten, Mozzarella  
Mixed sea food, garlic, tomatoes, mozzarella
- **Laguna** € 13,50  
Gamberetti, balsamico, rucola, pomodorini, pomodoro, mozzarella  
Garnelen, Balsamico, Rauke, Kirschtomaten, Tomaten, Mozzarella  
Shrimps, balsamico, rocket salad, fresh tomatoes, tomatoes, mozzarella

# Take away Piazza Marina

- **La Fattoria** € 13,00  
Salsiccia, pancetta, patate, rosmarino, pomodoro, mozzarella  
Einheimisch Wurst, Bauch Speck, Kartoffeln, Rosmarin, Tom., Mozz.  
House-wurst, bacon, potatoes, rosemary, tom. mozz.
- **Gradevole** € 13,50  
Gorgonzola, porcini, salamino piccante, pom., mozz.  
Gorgonzola Käse, Steinpilze, scharfe Salami, Tomaten, Mozz.  
Blue cheese, porcini, mushrooms, spicy salami, tom., mozz.
- **Hawaii** € 11,50  
Ananas, prosciutto, pomodoro, mozzarella  
Ananas, gekochter Schinken, Tomaten, Mozzarella  
Pineapple, ham, tomatoes, mozzarella
- **Honolulu** € 12,50  
Ananas, prosciutto, salamino piccante, pomodoro, mozzarella  
Ananas, gekochter Schinken, scharfe Salami, Tomaten, Mozz.  
Pineapple, ham, spicy salami, tomatoes, mozzarella
- **Lucifero** € 13,00  
Gorgonzola, salamino, cipolla, peperoni, peperoncino, pom., mozz.  
Gorgonzola, scharfe Salami., Zwiebel, Paprika, Scharfe, Tom., Mozz.  
Blue cheese, spicy salami, onions, peppers, hot pepper, tom., mozz.
- **Valtellina** € 13,00  
Bresaola, scaglie di grana, rucola, pomodoro, mozzarella  
Bündner-Fleisch, Parmesanspäne, Rauke, Tom., Mozz.  
Air-dried beef, shaved parmesan, rocket salad, tom., mozz.
- **San Daniele** Prosciutto crudo, pomodoro, mozz. € 12,50  
Rohschinken, Tomaten, Mozz. - Raw ham, tom., mozz.
- **Italiana con burrata** € 13,50  
Burrata aff., S. Daniele, pomodorini, rucola, pom., mozzarella  
Geräucherter Butterkäse, Rohschinken, Kirschtomaten, Rauke, Tom., Mozz.  
Smoked butter-cheese, raw ham, fresh-tom., rocket salad, tom., mozz.
- **La Casa** € 14,50  
S. Daniele, porcini, pomodorini, scaglie di grana, pom., mozz., rucola  
Rohschinken, Steinpilze, Kirschtom., Parmesanspäne, Tom., Mozz., Rauke  
Raw ham, porcini mushrooms, fresh tom., shaved parmesan, tom., mozz., rocket salad
- **Calzone** € 11,50  
Prosciutto, funghi, pomodoro, mozzarella  
Gekochter Schinken, Pilze, Tomaten, Mozzarella  
Ham, mushrooms, tomatoes, mozzarella
- **Tirolese con burrata** € 14,00  
Speck, porcini, pomodori secchi, mozzarella  
Speck, Steinpilze, geräucherte Burrata, getrocknete Tom., Mozz.  
Tiroler speck, ceps-mushrooms, smoked burrata, dried tom., mozz.
- **Salsicciotta con burrata** € 12,50  
Salsiccia veneta, rosmarino, pom., mozz.  
Einheimische Wurst, Rosmarin, geräucherte Burrata Tomaten, Mozz.  
House-wurst, rosemary, smoked burrata, tomatoes, mozzarella
- **Gustosa con burrata** € 13,50  
Pancetta, pomodoro, mozzarella, porcini, parmigiano  
Bauchspeck, Tom., Mozz., Steinpilze, Parmesankäse, geräucherte Burrata  
Bacon, tom., mozz., ceps-mushrooms, parmesan cheese, smoked burrata
- **Quattro formaggi e salamino** € 11,50  
4 Käsesorten und scharfe Salami, Tomaten  
4 types of cheese and spicy salami, tomatoes
- **Cip e Ciop** € 11,00  
Patate fritte, würstel, pomodoro, mozzarella  
Pommes frites, Würstel, Tomaten, Mozzarella  
French fries, würstel, tomatoes, mozzarella
- **Diavola "salame piccante"** € 9,80  
Salamino piccante, pomodoro, mozzarella  
Scharfe Salami, Tom., Mozzarella  
Spicy salami, tomatoes, mozzarella
- **Viennese** Würstel, pom., mozzarella € 9,50  
Würstel, Tomaten, Käse • Würstel, tomatoes, mozzarella
- **Inferno** € 11,00  
Salamino piccante, cipolla, pecorino, pomodoro, mozzarella  
Scharfe Salami, Zwiebeln, Schafskäse, Tomaten, Käse  
Spicy salami, onion, ewe's milk cheese, tomatoes, cheese
- **Salame Veneto** € 9,50  
Salame dolce, pomodoro, mozzarella  
Salami, Tomaten, Mozz. • Salami, tomatoes, mozz.
- **Regina** € 11,00  
Prosciutto, funghi, pomodoro, mozzarella  
Gekochter Schinken, Pilze, Tomaten, Mozzarella  
Ham, mushrooms, tomatoes, mozzarella
- **Edelweiss / Funghi e salamino** € 11,50  
Funghi, salame piccante, pomodoro, mozzarella  
Pilze, scharfe Salami, Tomaten, Mozzarella  
Tomato, cheese, mushrooms, spicy salami
- **Cotto padano** € 9,50  
Prosciutto, pomodoro, mozzarella  
Gekochter Schinken, Tomaten, Mozz. • Ham, tomatoes, mozz.
- **Capriccio d'estate** € 11,50  
Prosciutto, funghi, carciofi, pomodoro, mozzarella  
Gekochter Schinken, Pilze, Artischocken, Tomaten, Mozzarella  
Ham, mushrooms, artichokes, tomatoes, mozzarella

Variationen per ogni ingrediente da € 0,50 a € 2,50 • Jeder Extrawunsch von € 0,50 bis € 2,50 • Every extra ingredient from € 0,50 to € 2,50

○ Alcuni prodotti possono essere congelati all'origine - Manche Produkte können auch tiefgekühlt sein - The dishes can be frozen aswell

**PREZZI GIÀ SCONTATI - PREIS BEREITS REDUZIERT - DISCOUNTED PRICES**  
**dalle/von/from 11,30 alle/bis/to 14,00 - dalle/von/from 17,30 alle/bis/to 22,00**

**Primi piatti di pesce**

**Vorspeisen vom Fisch - Fish First Courses**

- **Tagliatelle polo nord "Norway"** € 12,50  
Salmone, pomodorini, panna, pomodoro  
Lachs, Kirschtomaten, Sahne, Tomaten  
Salmon, cherry tomatoes, cream-sauce, tomatoes
- **Strigolo "aea vaesana" "pasta home made"** € 14,50  
Vongole, gamberi, pomodoro secco, pomodorini  
Haus-Nudeln mit Venusmuscheln, Garnelen, getrockneten Tomaten, Kirschtom.  
Home made pasta with clams, shrimps, dried tomatoes, cherry tomatoes
- **Spaghetti alle vongole** € 13,50  
Vongole, aglio, pomodoro e vino  
Venusmuscheln, Knoblauch, Tomaten und Wein  
Clams, garlic, tomato and wine
- **Spaghetti alla scogliera (Meeresfrüchten)** € 17,00  
con scampi, gamberi, cozze, vongole, pomodoro  
mit Scampi, Garnelen, Miesmuscheln, Venusmuscheln, Tomaten  
with scampi, schrimps, mussels, clams, tomato

**Secondi piatti di pesce**

**Hauptspeisen mit Fisch - Fish Second Courses**

- **Calamari fritti** € 15,70  
Frittierte Tintenfischringe • Fried calamari
- **Gran fritto di mare** € 19,50  
Gemischte frittierte Fische • Mixed fried fish
- **Cozze alla marinara con pomodoro** € 13,50  
Miesmuscheln nach Matrosenart mit Tomaten-soße  
Mussels with garlic and tomato sauce
- **Salmone ai ferri con patate "Norway"** € 19,00  
Lachs vom Grill mit Kartoffeln • Grilled salmon with potatoes
- **Branzino ai ferri con patate** € 19,00  
Doppio filetto di branzino  
Doppel gegrilltes Seebarschfilet mit roast Kartoffeln  
Double grilled sea bass-fillet with roasted potatoes

**Contorni ed Insalate**

**Verschiedene Salat und Beilagen - Mixed greensalad and vegetables**

- **Patate fritte** € 4,50  
Pommes frites • French fries
- **Verdure ai ferri** € 7,00  
Gegrillte Gemüse • Grilled vegetable
- **Insalata mista** € 5,00  
Gemischter Salat • Mixed salad
- **Insalata mista tonno e cipolla** € 8,00  
Gemischter Salat mit Thunfisch u. Zwiebel  
Mixed salad with tuna and onion
- **Caesar Salad** € 12,50  
Insalata verde, pollo, pane tostato, parmiggiano, salsa Caesar  
Grüner Salat, Hahnchenstücken, Brot, Parmesanspäne, Caesar soße  
Green salad, Chicken breast, shaved parmesan, Caesar sauce
- **Insalata della casa** € 14,50  
Gamberetti, verde, mais, pomodoro, carote, formaggio, salsa rosa  
Garnelen, grüner Salat, Mais, Tomaten, Karotten, Käse u. Cocktailsoße  
Shrimps, green salad, corn, fresh tom., carrots, cheese and cocktail sauce
- **Mediterranea** € 13,00  
Tonno, insalata mista, olive, scaglie grana, uova e fagioli  
Thunfisch, Gemischter Salat, Oliven, Parmesanspäne, Eier, Bohnen  
Tuna, mixed salad, olives, shaved parmesan, eggs, beans
- **Caprese di bufala** € 11,70  
Bufala mozz., pomodoro, olive nere, origano, rucola  
Büffelmozz., Tomaten, schwarze Oliven, Oregano, Rauke  
Buffalo mozz., tomatoes, black olives, oregano, rocket salad
- **Bruschetta** € 5,70  
Pomodorini, aglio, origano  
Frische Tom., Knoblauch, Oregano • Cherry tom., garlic, oregano

**Primi di carne e verdure**

**Vorspeisen vom Fleisch - Meat First Courses**

- **Pennette rustiche** € 11,00  
con bocconcini di pollo, panna, pesto e peperoni  
mit Hähnchenstückchen, Sahne, Knoblauch und Paprikaschoten  
with chicken breast, garlic, cream-sauce and peppers
- **Pennette all'arrabbiata** € 10,40  
con olive, pomodoro fresco e peperoncino, aglio  
auf Arrabbiata Art (scharf) mit Oliven, frischen Tomaten, Peperoni, Knoblauch  
Arrabbiata style with olives and fresh tomato, hot pepper, garlic
- **Spaghetti alla carbonara** € 11,00  
Pancetta, uova, parmigiano, panna  
Eier, Speck, Sahne und Parmesan  
Eggs, bacon, cream sauce and parmesan cheese
- **Spaghetti alla bolognese** € 9,00  
mit Fleischsoße • with meat sauce
- **Spaghetti primavera** € 11,00  
con verdure alla piastra, aglio, pomodoro fresco  
mit gegrilltes Gemüse, Knoblauch, Frischetomaten  
with grilled vegetables, garlic, fresh tomato
- **Spaghetti aglio, olio, peper. e pomodorini** € 8,60  
Knoblauch, Öl, Peperoni und Kirschtomaten  
Garlic, oil, chili pepper and fresh tomatoes **(scharfe) (spicy)**
- **Tortelloni panna e prosciutto** € 11,00  
Teigtaschen mit Sahne und gekochtem  
Ravioli with cream sauce and ham
- **Lasagne alla bolognese** € 10,00  
Überbackene Lasagne • Baked noodles

**Secondi piatti di carne**

**Hauptspeisen vom Fleisch - Fleisch zweite Gänge**

- **Old Classic Burger 300 gr. "Tex sauce"** € 19,00  
Angus "Irlanda" pancetta, peperoni, cipolla, formaggio, patate fritte  
Angus-fleisch" Bacon, Paprikaschoten, Zwiebeln, Käse, Pommes  
"Irish-angus" bacon, peppers, onion, cheese, french fries
- **Milanese con patate fritte** € 14,00  
Wienerschnitzel mit Pommes • Breaded veal cotolet with french fries
- **Cordon Bleu con patate fritte 400 gr.** € 15,30  
Cordon Bleu mit Pommes  
Cordon bleu with french fries
- **Petto di pollo con patate fritte** € 15,50  
Hähnchenbrust vom Grill mit Pommes • Grilled chicken breast with french fries
- **Straccetti di pollo all'orientale** € 15,50  
Pollo piccante con riso integrale e curry  
Hähnchen-Brust mit gemischtes Getreide Reis und Curry "scharfe"  
Chicken breast with brown rice and curry "spicy"
- **Grigliata di carne mista patate fritte** € 25,00  
Mix Gegrilltes verschiedene Fleisch mit Pommes  
Mixed grilled meats with french fries

**Bambini - Kinder - Kids**

- **Lasagne alla bolognese** € 7,50  
Überbackene Lasagne • Baked lasagna
- **Pennette o Spaghetti al ragù "o" pomodoro** € 7,00  
Makkaroni o. Spaghetti mit Fleisch - o. Tomatensoße  
Pennette or Spaghetti with meat or tomatoes sauce
- **Fish & chips** € 8,50  
Fischfilet Gebacken mit Pommes Frites  
Fried fish fillet with french fries
- **Cheeseburger con patate fritte** € 8,50  
Käseburger mit Pommes frites  
Cheeseburger with french fries
- **Würstel con patate fritte** € 8,50  
Würstel mit Pommes frites • Hot dog with french fries
- **Pepite di pollo con patate fritte** € 8,50  
Hähnchen Nuggest mit Pommes frites  
Chicken nuggets fillets with french fries

**ALLERGENI - ALLERGIEN - ALLERGÈNE**

- Caro ospite/cliente, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.
- Lieber Besucher/Kunden, wenn Sie Allergien und oder Unverträglichkeiten haben, bitte fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke. Wir sind bereit, Sie in der besten Weise zu beraten.
- Dear customer, our staff is happy to help you choose the best dishes based on any specific food allergy or intolerance. Our team is well trained and will do its best to meet your needs.



**GLUTEN-FREE ! GLUTEN-FREE !**  
 Richiedi il menù speciale • Fragen Sie nach dem speziellen Menü! • Ask for the special menu